TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN SÔNG MÃ** T□NH S□N LA	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự do - Hạnh Phúc**
Số: 9 /2017/QĐST-TCDS	*Sông Mã, ngày 03 tháng 5 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 26 tháng 4 năm 2017, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 54/2016/TLST-TCDS ngày 31 tháng 5 năm 2016.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đ- ơng sự đ- ợc ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đ- ơng sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đ- ơng sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Chi nhánh Công ty cổ phần X huyện SM. Người đại diện: Anh Vũ Sơn H, sinh năm 1976 - Chức vụ: Giám đốc. Địa chỉ: Tổ dân phố X, thị trấn SM, huyện Sm, tỉnh Sơn La.

- Bị *đơn*: Anh Lò Văn L, địa chỉ: Bản NS, xã CS, huyện SM, tỉnh Sơn La.

2. Sự thỏa thuận của đương sự cụ thể như sau:

- Anh Vũ Sơn H và anh Lò Văn L thống nhất là anh Lò Văn L có nợ Chi nhánh Công ty cổ phần X huyện SM số tiền là 15.000.000 đồng (mười lăm triệu đồng).

-Thời hạn trả nợ là 02 lần.

+) Ngày 26 tháng 4 năm 2017 trả nợ số tiền là: 7.000.000 đồng.

+) Ngày 15 tháng 5 năm 2017 trả nợ số tiền là: 8.000.000 đồng.

-*Về án phí:* Chi nhánh Công ty cổ phần X huyện SM nhận nộp toàn bộ án phí dân sự là 375.000 đồng được trừ vào tiền tạm ứng án phí đã nộp 492.000 đồng tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 02505, ngày 31/5/2016 của Chi cục Thi hành án

dân sự huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La. Chi nhánh Công ty cổ phần X huyện SM được trả lại 125.000 đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi đ- ợc ban hành, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 9 luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *Các đương sự;*
- *Viện kiểm sát cùng cấp;*
- *Lưu hồ sơ.*

THẨM PHÁN

Dương Ngọc Tam